:: דעם :: גענגסטער׳ס געליבטע

ראמאן פון קאנאדער לעבען

בעארבייט פאר׳ן „זשורנאל" פון יב״ם.

פארזעצונג

ער האט זיך דערנערענטערט צו איהר, צו דער פרוי, וואס ער האט אמאל געגומען מיט געוואלד, און ארייננעהמענ־דיג זי אין זיינע געזונטע ארעמס, אנגע־הויבען צערטליך גלעטען איהרע האר, האלז און קערפער. ער האט זיך נאך מעה־רער איינגעבויגען און איהר א הייסען קוש געטאן.

זי האט זיך נישט אנטקעגענגע־שטעלט.

זי האט אונטערגעשטעלט די ליפען, האלב פארמאכט די אויגען און אויפגענו־מען דעם הייסען, לאנגען, ליידענשאפט־ליכען קוש...

אומזיסט האט זי געטראכט, אז זי איז שוין אנגעזעטיגט מיט איהם. זי האט געפרובירט זיך איבערצייגען, אז דאס געהט איהר יעצט וועגען גליק פון איהר טאכטער. אומזיסט האט זי געפרובירט אין זיך דערשטיקען איהר ענאיזס און פאר־לאנג.

ווען פרענקי האט נאר צוגעריהרט זיינע ברענענדע ליפען צו איהרע, האט פרוי ליכטענשטיין דערפיהלט, אז דאס אלעס, וואס זי האט אפגעטאן מכלומרשט פאר איהר טאכטער, האט זי פאקט יש געטאן פאר זיך אליין.

ער האט א פרעהליכער אויסגערופען: אלזא יעצט קאן מען קומען נאך מיר! אלץ קאן יעצט איינפאלען אונטער מיינע פיס! קיין זאך וועט אומשטאנד זיין אונז צו שטערען אין אונזער ליעבע!

— ליעבסטו, נאך מיר, פרענקי? האט פרוי ליכטענשטיין אן אומגערולדיגע געפרעגט.

— איך ווייס נים, צו איך האב דיך ליעב, איך וויל דערפון נים וויסען! איך ווייס אבער איינס, אז איך בעגעהר דיך מיט אלע מיינע אברים, אז איך ציטער אויף ביי יעדען צוריהר צו מיין קערפער.. אך, נעהם מיך הייסער ארום... זיי פאר מיר א גוטע, אן איבערגעגעבענע, זיי א בעסערע פאר מיר, זעה אז איך זאל ביי דיר ווערען א בעסערער, אן איידעלערער ווי ביז יעצט!

— איך ליעב דיך, — איך ליעב! האט פרוי ליכטענשטיין געמורמעלט אין דער שטיל, פיהלענדיג אויף זיך זיינע ברענענדע ליפען, און זיינענדיג איבער־גליקליך, וואס זי ווערט ווידער געקושט דורך דעם זעלבען, וואס האט איהר שוין אזוי פיעל פארגעניגען פארשאפט.

צומארגענס האט מען שוין געדארפט זיך דערווייסען, וואס סטראנסקי און זגיטש האבען בדעה צו טאן.

פרענקי האט דערווייל נאכגעטראכט און איז געקומען צו א בשלום אז דער איינציגער אויסוועג פון גאנצען געפעהר־ליכען פלאנטער, איז איבערקויפען די צוויי אנעגטען.

פרוי ליכטענשטיין האט זיך באר־שלאסען צו פאהרען צוריק קיין טארענטא און בעוזכען זגיטשען, וועלכער מוז זיך נאך העכסטוואהרשיינליך געפינען אין פרענקי׳ס פאלאץ. פון איהם וועט זי שוין געוואויר ווערען, וואו עס געפינט זיך סטראנסקי און ווען זיי וועלען שוין ביידע צוזאמען, וועט זי זיי פארלייגען צו וועג־רען פרענקי׳ס שותפים, פאר א באלוינונג פון אזא און אזא סומע וויפיעל זיי ווע־לען נאר אליין וועלען.

זיי וועלען זיכער ניט ענטזאגען.

ווען דער פלאן וועגען פרוי ליכטענ־שטיינס פאהרען קיין טארענטא איז אנ־גענומען געוואָרען, האבען זיי זיך דער־וואוסט ווען דער צוג פאהרט אפ. פרענקי האט זי געזאָלט בעגלייטען בלויז ביז׳ן וואקזאל.

סטראנסקי האט זיך שוין עטליכע טעג געפונען אין שיקאגא. ער איז געפאהר־רען אין זעלבען צוג, וואס פרוי ליכטענ־שטיין, און ער האט זיי אזוי פיעל בע־מערקט אויפ׳ן באהנהויף. סטראנסקי האט זיך שטארק געוואונדערט דערזעהענדיג פרוי ליכטענשטיין אין שיקאגא. נאך וואס האט זי געקאָנט קומען? האט ער זיך געטראכט. ער האט זיי געפארשט און נאכגעגאנגען טרעט ביי טרעט ביז׳ן האָ־טעל. אין דערנאך זיך רוהיג אוועקגעגאנ־גען צו זיך אהיים. צומארגענס באלד אינ־דערפריה איז ער שוין געשטאנען אויף זיין בעאאכטונגס ארט. ער האט גע־מוזט וואַרטען ביז מיטאג־שעה, ווייל דע־מאלט ערשט איז פרענקי מיט פרוי ליכ־טענשטיין געגאנגען צום באהן.

ער איז נאכגעגאנגען דעם נאנצען וועג און האט זיך אנגעשטויסען אז דאס מוז זי אליין אוועקפאהרען און ער מוז זי נאר בלויז בעגלייטען.

ער האט גוט אריינגעטראכט, וואס עס קאן ארויסקומען פון פרוי ליכטענ־שטיינס צוריקקומען. איהרע ערקלעהר־רונגען בעת דער אויספארשונג און אין געריכט האבען געקאָנט האבען א גרויסע בעדייטונג. אייגענטליך איז זי דאָך דער איינציגער עדות; סטראנסקי, האט דעם אמת זאגענדיג אויך געהערט איהרע ווער־טער אין דאזיגען טראגישען פריהמאָרגען, ווען פרענקי האט איהר שיעור ניט דער־שטיקט. ער האט אלזא אויך געקאָנט עדות זאגען; אבער אויב זי וועט וועלען אלעס אפלייקענען וועט די לאגע פון ביידע אנענטען ווערען זעהר א נישט גינסטיגע און אונזיכערע.

זיי האבען זיך ביידע אויך געמוזט שטארק רעכענען מיט דער שטעלונג און די בעציהונגען וואס בינדען פרענקין מיט דער פאמיליע ליכטענשטיין. ווי אזוי קאן מען דעריבער אויפווייזען, אז אזא וועלטס מענש, וועלכער האט קיינמאל ניט גע־וואוסט פון קיין געלד קריזיס, זאל זיין געווען פאראינטערעסירט צו ערמאָרדען א פראצענטניק?

(גוערט פארנעזעצט)

דאנקען די סיינגער ברידער

די סיינגער ברידער, דראגיסטען האָ־בען באקומען אזוי פיעל דאנק־בריעף פאר די קאָנגא מעדיציגען, אז ווען זיי וואָל־טען דאס ניט באוויזען, וואָלט א פרעמדער ניט געוואָלט גלויבען. א פרוי וועלכע האט געליטען יאָהרען לאנג פון אן אויס־שיט, האט נאך איינינע וואָכען שמירען מיט׳ן קאָנגא־סעוו באקומען א הויט ווי ביי א יונגע מיידעל.

אָבער זעהר אן אינטערעסאנטען בריעף האבען זיי באקומען פאר׳ן קאָנגא־ליניומענט. א איד גיט אן עצה, דאס ביי יעצטיגען שלעכטען וועטער, דארף זיך יע־דער מאכען פאר א שלאג־ווארט „האלט א באָטעל קאָנגא ליניומענט אין הויז!"

דער בעסטער ליניומענט פאר א קאָלד אָדער פאר די וואס ליידען פון כראָנישען רהומאטיזם.

פארלאנגט

א יונגע ליידי געענדיגט העברייאישע שול סקול מיט דיפלאמא, שפיעלט גוט פיאנא, קען פערפעקט העברייאיש, דייטש רוסיש און ליטווייש, קען אונטערריכטען אין ענגליש זוכט לעסאָנס אָדער אנדערע פאטענדע באשעפטיגונג. אויסקינפטע ביי הר״הג יעקב גאָרדאָן 116 בעווערלי סטריט טעלעפאן טריניטי 7938.

1735-12-24

א יונגער באָי זוכט צו טאן יעדערע סאָרט ארבייט, אָדער לערנען זיך א טרייד שרייבט זשורנאל באָקס 50. ***

פארלאנגט א פארטנער צו א גוט געהענדיגע קלאוק ביזנעס מוז זיין א דע־זיינער אָדער קלאוק אפעריטאר. שרייבט זשורנאל באָקס 123.

2295-12-25

א דעזיינער און קאטער אויף מענס גארמענטס, פארלאנגט א פאָזישאן, איז אויך אן עקספירענסד פיטער און טיילאר אויף ליידיס און מענס קלאָדינג. טעלעפאן היילאנד 3105.

2298-12-31

אן עקספירענסד דעזיינער פון קלאוקס פארלאנגט א פאָזישאן. פרעגען לאמבארד 4472.

2305-12-26

צו פארלענטען

א שעהנע פאסינע האל פאר מיטינ־גען, לעקציעס, באנקעטען, און פארטיס, שעהן דעקאָרירט, און אין אידישען געגענט פרעגען ש. קאפלאנסקי, פארבאנד אינסטיטוט, טעלעפאָן טריניטי 4310.

1—6

צו פארלענטען 6 רומיגע הויז, אלע קאָנווייניענס, דאן־טאון געגענד. פרעגען 338½ יאנג סטריט.

2286-12-25

צו פארלענטען א פלעט פון דריי רומס הארדוואר פלאָרס, סינק אין קי־טשען ניי דעקאָרירט יעצט ליידיג. פרעגען 290 ראקסטאן ראוד.

2292-12-25

צו פארלענטען א שעהנע פארנישד רום ביי א קאפעל. טעלעפאן, סטעדי הייסע וואסער. פרעגען 103 אגוסטא עוו. אפארטמענט 11 קאָרנער גרענדזיש און אגוסטא.

2200

צו פארלענטען א פלעט פון דריי אָדער 4 רומס סטעם היט הארדוואר פלאָרס סינק אין קיטשען. גרויסע וואַ־רענדא, טעלעפאן, פרעגען 33 נעפאו סט. טריניטי W 4146.

230312-26

צו פארלענטען 4 רומיגען אפארט־מענט אין אלעקסאנדרא אפארטמענטס יעצט ליידיג. פרעגען ביים דזשעניטאר קאָרנער רייערסאן עוועניו און גרענדזיש עוועניו.

116-12-28

צו די לעזער פון דעם אידישען זשורנאל

פון שלמה שמולעוויטש

מיין פראגראם

איך גלויב אז איהר קענט מיך שוין. די עטליכע וואָכען וואס איך בין מיט אייך האט איהר געוויס געלעזען פון מיר און וועגען מיר, מיינע פאָלקסטימליכע פאָעזיע, רעטענישען סקיצען און אנעקדא־טען האבען אייך געגעבען א בעגריף פון מיין אלגעמיינעם שאפען און איהר ווייסט אויך דעם צוועק פון מיין זיין דא. אויך דארפען פיעל געדענקען דעם קאָנצערט מיט פיער יאָהר צוריק, וואו איך מיט מיין טאלאנטפולע טאכטער ראָזאטהי, האבען דאן אויפגעפיהרט א רייכען פראגראם און גרויס אויסגעצומען, יעצט איז אונזער פראגראם א פיעל רייכערער און גאר א נייער, מיט דער אינהאלט, מיט דער ארויס־געבען איז ארטיסטיש, קונסטפאָל און זינרייך.

יעצט האבען מיר א רעוויו פון טא־לאנטפולע קינדער פון זיבען ביז 12 יאָהר אלט, וועלען פארטראגען: קינדער ליע־דער, פאָלקס־ליעדער און סאָלאָס און כאהר.

די נעמען פון די קינדער זיינען:

מיט מיני קאָהען, א באנאבטע זינ־גערין מיט א זילבער אלטא שטימע, 17 יאָהר אלט. בלומע זאלצבערג 9 יאָהר, העלען ניומאן 9 יאָהר, משה ניומאן 7 יאָהר, אנא שניידערמאן 11 יאָהר, לילי קאפשטיין 6 יאָהר, בעני טויב 9 יאָהר, אברהם מענדעל שטיין 10 יאָהר, איידא גאָלדבערג 6 יאָהר, סענדער פילצמאכער 11 יאָהר, ווי אויך די אלטען און סאפרא־נען פון חזן וולאדאווסקים כאָהר.

קונסטפאָלע טענץ פון מיסס טאבי סלעד 9 יאָהר אלט.

די פיאנא אקאמפאניסטין פארן רעוויו איז מיס מערי קאָהען 12 יאָהר אלט, א באנאבטע פיאניסטין.

דאס אלעס וועט פארקומען זונטאג אוועגט דעם 28־טען דעצעמבער אין בראנזוויק תלמוד תורה.

ווער עס וויל אן איינלארונגס קארט, קאָסט עס א דאָלאָר. זיך ווענדען צום דיכטער שלמה שמולעוויטש.

טעלעפאן נומער איז:

25 Grange Ave., Toronto
Trinity 9357F

פייפער הענגינג און פיינטינג

איך מאך די בעסטע דזשאב אין פיינטינג און פייפערהענגינג, גוט אין ביי־ליג, בעסטע צופרידענהייט. טעלעפאנירט גלייך טריניטי W 7304.

מ. קירשענבוים, 30 קאר סטריט.

ריזיסירט ניט אייער לעבען

פיעלע טויטענפאלען האבען שוין פאסירט, ווייל אייערע „טשינגס" זע־גען ניט געוועזען אין ארדנונג. נעמט ניט קיין „טשענסעס" פיקסט זיי גלייך איצט.

מיר מאכען א קאמפליט עקזא־מיניישאן בלויז פאר 1 דאָלאר.

טעלעפאנירט טריניטי M 9249.

ליפא גרין.

הרב ריזענמאן׳ס

אדרעס איז

145 סיטאן סט.

(קאָרנער דאנדעס סטריט איסט)

טעלעפאָן עלגין 8064

נעהמט אָן דין תורות, ארביטריישאנס, און מסדר קדושין, און מסדר גיטין, אויך אלע רבנישע אנגעלעגענהייטען.

חפץ איז צוריק פון יוראָפּ!

נאָך א לענגערען באזוך אין גאנץ יוראָפּ, איז חפץ יעצט צוריק אין זיין אָפיס. פאר אלע לעצטע אינ־פאָרמאציע זאכען, געלט זענדונג, און איבערהויפט א פריינטליכע עצה, קומט צו חפצ׳ן.

DOMINION TICKET OFFICE

143 קווין סט. וועסט

(עדלייד 5971)

ווענדעט זיך צו חפצ׳ן נאָך ראט און טאט.

באקאנטמאכונג

ל. קראל

(אנדערטייקער)

האט געמופט פון 84 סט. פעטריק סטריט צו אן ניי אפטודייט פלאץ

— אין —

366 באטהורסט סט.

טעל. טריניטי 6713

נעדענקט אונזער אדרעס און נייעם טעלעפאָן נומער.

ווארד 5

אייער שטימע און איינפלוס ווערט געבעטען פאר

הערי טייט

אלס אלדערמאן

פאר דעם יאָר 1931

א געשעפטס מענש, וועלכער פארשטעהט שטאדטישע אינטערעסען.

ווארד 4

שטימט און העלפט ערוועהלען

מרס.

איידא סינעל

אלס טראסטי צו דער באָארד און עדיוקיישאן.

שטימט פאר דער וויעדער־דערוועהלונג פון אייער איינעגעס

אלדערמאן

נייטען פיליפס

פאר 1931 אין ווארד 4

אן אומדערשראקענער קעמפער פאר אונזערע אלעמענס אינטערעסען אין סיטי קאונסיל.

ווארד 4

נוצט אייער שטימע און איינפלוס צו ערוועהלען

קלאוד

פיערס

— אלס —

קאנטראלער

פארלירט ניט דעם בעסטען אידען־פריינט אין סיטי קאונסיל.

ווארד 4

די שטיפגעבער און וועהלער פון ווארד ווערען געבעטען צו שטימען און ערוועהלען

אב. סינגער

אלס אלדערמאן

טאראנטא דארף האבען פאראנטוואָרט־ליכע פארטרעטערשאפט פאר דעם יאר 1931.

חנוכה סייל

אין דער גרויסער

דזשולערי סטאָר

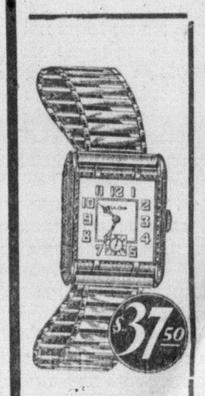
פון

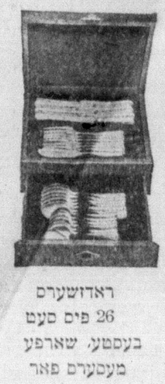
ג. קלינג

241 קווין סט. וו.

קלינגט מיט גרויסע באַרגענס

אייער גוט באקאנטער פאר די לעצטע 30 יאָר





18 קעראט גאָלד $3.95

14 קעריט גאָלד רינג $2.00 און אפ.

רעגולאר פריין $300.00 פאר בלויז $165.00

די שענסטע און בעסטע סעטינגס פאר דיימאָנד, ביליגער ווי איבעראל

גאָלד וואטש 15 דזשועלס גאראנטירט בלויז $5.95

ראדזשערס 26 פיס סעט בעסטע שארפע מעסערס פאר בלויז $9.98

$37.50

טעלעפאָן עלגין 8021

אָפען אוועגטען

אייער קרעדיט איז גוט

G. KLING, 241 Queen W.

Elgin 8021